

Zmluva na realizáciu nových a obnovených cykloturistických trás na území Trenčianskeho samosprávneho kraja

Čl. I ZMLUVNÉ STRANY

1. Objednávateľ: Trenčiansky samosprávny kraj
sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
štatutárny zástupca: Ing. Jaroslav Baška, predseda
IČO: 36126624
DIČ: 2021613275
bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489

(ďalej len „objednávateľ“)

a

2. Zhotoviteľ: Slovenský cykloklub
právna forma: občianske združenie
registračné číslo: VVS/1-900/90 - 9748
dátum registrácie združenia: 30.06.1994
sídlo: Námestie slobody 1716/6, 921 01 Piešťany
zastúpený: Michal Hlatký, predseda
IČO: 34009388
IČ DPH: SK2021001422
bankové spojenie: Všeobecná úverová banka a.s.
IBAN: SK13 0200 0000 0013 7771 8455

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

uzatvárajú podľa ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení,
ust. § 8 ods. 1 písm. e) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej
samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a ust. § 7 ods. 1
zákona č. 302/2001 Z.z. o samosprávnych krajoch v platnom znení túto zmluvu na realizáciu
nových a obnovených cykloturistických trás na území Trenčianskeho samosprávneho kraja
(ďalej len „zmluva“).

Čl. II PREAMBULA

Táto zmluva sa vyhotovuje na základe Dohody o spolupráci medzi Trenčianskym samosprávnym krajom a Slovenským cykloklubom č. 2014/0262 podpísanou dňa 21. júla 2014.

Čl. III PREDMET ZMLUVY

Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v čase trvania tejto zmluvy bude pre objednávateľa vykonávať služby súvisiace s budovaním nových a obnovou existujúcich cykloturistických trás v rámci akcie:

„Nové a obnovené cykloturistické trasy na území Trenčianskeho samosprávneho kraja 2017“

Predmet zmluvy pozostáva z nasledovných úkonov a činností:

1. Montáž prvkov cykloturistického značenia, maľované cykloznačenie v zmysle STN 01 8028 "Cykloturistické značenie".
2. Obnova značenia legálne vyznačených cykloturistických trás, obnova maľovaného značenia, obnova náterov starých cyklosmerovníkov, osadenie nových cyklosmerovníkov a chýbajúcich cyklosmerovníkov, obnova chýbajúcich a poškodených prvkov cykloturistickej orientácie v zmysle STN 01 8028 "Cykloturistické značenie".
3. Vyznačenie nových legálne povolených cykloturistických trás, nové maľované značenie, osadenie nových cyklosmerovníkov a osadenie nových prvkov cykloturistickej orientácie v zmysle STN 01 8028 "Cykloturistické značenie".
4. Výstupný passport značenia, osadené cykloturistické smerovníky, fotodokumentácia vykonaných prác, vykonané maľované značenie na jednotlivých cykloturistických trasách v počte minimálne 30 kusov, osadené prvky cykloturistického značenia a realizácia infraštruktúry tak, aby bola možná kontrola vykonaných služieb.

Vyznačenie nových cykloturistických trás:

8333 – Kálnica – Bohušova studnička (8,6 km)

Obnova a preznačenie existujúcich cykloturistických trás:

022 – Kopaničiarska cyklomagistrála (45 km)

5307 – Rozhl'adňa Dohňany (17,2 km)

2308 – Bojnický cyklookruh (Diviaky nad Nitricou – Lehota pod Vtáčnikom) (58,1 km)

8336 – Partizánske – Veľké Uherce – Oslany (25,6 km)

5310 – Považská Bystrica – Záskanie (7,25 km)

5313 – Čelkova Lehota – Mojtín (14,9 km)

Prvky cykloturistických trás:

a) Cyklosmerovník (stĺpik) – kovový smerovník so zaslepeným vrchom. Výška nad zemou 2 700 mm, priemer 60 mm, povrchová úprava žltá v počte 38 ks,

- b) Osadenie cyklosmerovníka (stĺpik) – jedná sa o osadenie smerovníkov betónovaním a zakopávaním, 38 kusov cykloturistických smerovníkov a 3 kusy malých cyklosmerovníkov,
- c) Maľované značenie „C“ v rozmere 125x125 mm na trase v celkovej dĺžke 176,65 km,
- d) Veľká cyklosmerovka – rozmer 450 x 140 mm, materiál kompozit Dubond 4 mm, univerzálny pozinkovaný držiak, upínanie nerez pásky a spony. Potlač farbostála s min. trvanlivosťou 3 roky. Počet veľkých cyklosmeroviek 105 ks,
- e) Malá cyklosmerovka – rozmer 200 x 100 mm, materiál kompozit Dubond 4 mm, univerzálny pozinkovaný držiak, upínanie nerez pásky a spony. Potlač farbostála s min. trvanlivosťou 3 roky. Počet malých cyklosmeroviek 12 ks,
- f) Malý cyklosmerovník – kovový smerovník so zaslepeným povrchom. Výška nad zemou 1500 m, priemer 60 mm, povrchová úprava žltá. Počet malých cyklosmerovníkov 3 ks,
- g) Tabuľka miestneho názvu – rozmer 360 x 140 mm, materiál kompozit Dubond 4 mm, univerzálny pozinkovaný držiak, upínanie nerez pásky a spony. Potlač farbostála s min. trvanlivosťou 3 roky Počet tabuliek miestneho názvu 47 ks,
- h) Donorská cyklosmerovka - rozmer 360 x 140 mm, materiál kompozit Dubond 4 mm, univerzálny pozinkovaný držiak, upínanie nerez pásky a spony. Potlač farbostála s min. trvanlivosťou 3 roky. Počet donorských tabuliek 19 ks,
- i) Emblémová tabuľka - rozmer 360 x 155 mm, materiál kompozit Dubond 4 mm, univerzálny pozinkovaný držiak, upínanie nerez pásky a spony Potlač farbostála s min. trvanlivosťou 3 roky Počet emblémových tabuliek 12 ks,
- j) Špeciálna tabuľa - rozmer 470 x 310 mm, materiál kompozit Dubond 4 mm, univerzálny pozinkovaný držiak, upínanie nerez pásky a spony. Potlač farbostála s min. trvanlivosťou 3 roky, 10 ks.

Čl. IV

ČAS, DOBA A PODMIENKY VYKONÁVANIA PREDMETU ZMLUVY

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať činnosti podľa tejto zmluvy v požadovanom rozsahu, kvalite a v dojednanom čase, v lehotách stanovených touto zmluvou. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi včas a v potrebnej kvalite potrebnú súčinnosť, najmä mu je povinný poskytnúť relevantné informácie, podklady a materiály pre kvalitné plnenie predmetu zmluvy zo strany zhotoviteľa okrem tých, ktoré sú opísané v článku č. III.
2. Miestom realizácie predmetu zmluvy je územie Trenčianskeho samosprávneho kraja.
3. Zhotoviteľ na základe tejto zmluvy sa zaväzuje začať realizáciu predmetu zmluvy po nadobudnutí účinnosti zmluvy a s termínom ukončenia plnenia do 30.09.2017.
4. O čiastočnom ukončení činností podľa tejto zmluvy musí byť spísaný čiastočný odovzdávací protokol a po ukončení konečný odovzdávací protokol – passport, podpísaný stanovených zástupcom objednávateľa a zhotoviteľom. Deň podpisu protokolu oboma zmluvnými stranami sa považuje za deň ukončenia činností podľa tejto zmluvy.

Čl. V
CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Cena je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

| Činnosti/úkony | Cena bez DPH (v Eur) | DPH (v Eur) | Cena s DPH (v Eur) |
|---|----------------------|-----------------|--------------------|
| Realizácia obnovy existujúcich a vyznačenie nových cykloturistických trás | 16 497,25 | 3 299,45 | 19 796,70 |
| SPOLU | 16 497,25 | 3 299,45 | 19 796,70 |

2. Dohodnutá cena celkom s DPH je stanovená v sume 19 796,70 € (slovom devätnásťtisícosemstodevät'desiatšesť eur a 70 centov).
3. Dohodnutá cena je konečná, zhotoviteľ si prípadné ďalšie náklady pri plnení predmetu zmluvy hradí z vlastných zdrojov.
4. Zhotoviteľ bude objednávateľovi fakturovať činnosti podľa tejto zmluvy v dvoch etapách. Faktúry budú vystavené v troch origináloch.
5. Prvá faktúra bude vystavená po ukončení 35 % objemu dohodnutých činností podľa čl. III v termíne do 31.7.2017. Jej výška bude 5 773,95 € bez DPH, sadzba DPH: 20%, t.j. 1 154,79 €, cena spolu s DPH 6 928,74 € (slovom šestisícdeväťstodvadsaťosem eur a sedemdesiatštyri centov.) podľa rozčlenenia a špecifikácie služieb (ekonomická klasifikácia), t. j. všeobecné služby.
6. Druhá faktúra bude vystavená po ukončení a odovzdaní všetkých činností podľa čl. III, jej výška bude 10 723,30 € bez DPH, sadzba DPH: 20%, t.j. 2 165,61 €, cena spolu s DPH 12 867,96 € (slovom dvanásťtisícosemstošesťdesiattri eur a deväťdesiatšesť centov) podľa rozčlenenia a špecifikácie služieb (ekonomická klasifikácia) - t. j. všeobecné služby.
7. Cena je splatná na základe daňového dokladu (faktúry) zhotoviteľa, ktorá bude predložená objednávateľovi čiastkovo po etapách podľa bodov 5 a 6 tohto článku.. Podkladom pre fakturáciu je čiastočný protokol a po ukončení konečný passport so súpisom vykonaných služieb, fotodokumentácia v elektronickej forme podľa čl. III. bod 4 vyššie, ktorý za Trenčiansky samosprávny kraj preberie Mgr. Radovan Hladký, zodpovedný zástupca zo strany objednávateľa. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu a špecifikáciu ceny. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej finančnej sumy z účtu objednávateľa na účet zhotoviteľa. Faktúra musí obsahovať všetky obligatorne zákonné náležitosti. Faktúra musí obsahovať aj nasledovné údaje: odvolávku na číslo zmluvy, popis plnenia podľa predmetu zmluvy, bankové spojenie podľa zmluvy. Ak faktúra nebude tieto údaje obsahovať, objednávateľ je oprávnený takúto faktúru vrátiť zhotoviteľovi spolu s označením nedostatkov, pre ktoré bola vrátená. V tomto prípade plynutie lehoty splatnosti takejto faktúry sa prerušuje a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doporučeného doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry.

Čl. VI PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:

- a) vykonávať predmet zmluvy kvalitne, podľa požiadaviek objednávateľa, podľa Grafického manuálu publicity projektov TSK a v súlade s predloženou metodikou, a platnými právnymi predpismi,
- b) upozorniť objednávateľa na všetky okolnosti, ktoré by mohli ohroziť alebo znemožniť riadne vykonanie predmetu zmluvy,
- c) zachovávať povinnosť mlčanlivosti o všetkých dokumentoch, údajoch a informáciách získaných od objednávateľa v priebehu realizácie predmetu zmluvy a to aj po skončení realizácie predmetu zmluvy,
- d) umožniť oprávneným kontrolným zamestnancom objednávateľa vykonať kontrolu plnenia predmetu zmluvy v teréne,
- e) realizovať činnosti v súlade so STN 01 8028 Cykloturistické značenie,
- f) čiastkovo po etapách vykonať fotodokumentáciu všetkých prvkov cykloturistické značenia podľa čl. III. bod 5 vyššie a spolu s detailným passportom trasy a konečným protokolom o realizácii nových a obnovených cykloturistických trás na území Trenčianskeho samosprávneho kraja poskytnúť tieto údaje na vhodnom elektronickom médiu - 1x (CD, DVD alebo USB kľúč objednávateľovi).

2. Objednávateľ sa zaväzuje:

- a) poskytnúť zhotoviteľovi a ním zmluvne povereným projektovým manažérom potrebnú súčinnosť na riadne vykonávanie zmluvy,
- b) uhradiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu za vykonanie predmetu zmluvy v uvedenej lehote splatnosti,
- c) zabezpečiť súčinnosť svojich zamestnancov pri poskytovaní potrebných informácií zhotoviteľovi, ktoré sú pre spracovanie služby nevyhnutné,
- d) dodať donorské logá, ktoré budú súčasťou služby.

Čl. VII ZÁRUČNÁ DOBA

1. Záručná doba na činnosti podľa tejto zmluvy je 24 mesiacov a začína plynúť dňom podpisu odovzdávacieho protokolu.
2. Vady zistené a reklamované v záručnej dobe sa zhotoviteľ zaväzuje odstrániť v lehote 30 dní od ich písomného oznámenia objednávateľom.

Čl. VIII ZMLUVNÉ POKUTY

1. Pre prípad nedodržania podmienok tejto zmluvy dohodli zmluvné strany nasledovnú zmluvnú pokutu:
 - omeškanie zhotoviteľa s dodaním predmetu zmluvy je stanovená pokuta vo výške 2 % z hodnoty dohodnutej ceny v čl. V za každý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká nárok objednávateľa na prípadnú náhradu škody.

Čl. IX
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. K zabezpečeniu súčinnosti a k bližšiemu vykonávaniu ustanovení tejto zmluvy, operatívne riešeniu problémov vznikajúcich pri plnení predmetu tejto zmluvy určili účastníci zmluvy svojich zodpovedných zástupcov.

Za objednávateľa: Mgr. Radovan Hladký

Za zhotoviteľa: Michal Hlatký

2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.09.2017.

3. Každá zo zmluvných strán môže od zmluvy odstúpiť v prípade, že druhá strana podstatným spôsobom poruší zmluvnú povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy. Pod podstatným porušením sa rozumie predovšetkým nesplnenie dohodnutých termínov, platobných podmienok, cieľa a obsahu konkrétnej služby a dodania podkladov. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu. Účinnosť odstúpenia od zmluvy nastáva dňom jej doručenia druhej strane

4. V prípade neopodstatneného odstúpenia od zmluvy jednou zo zmluvných strán sa zmluvné strany dohodli na tom, že odstupujúca strana uhradí druhej zmluvnej strane preukázateľné finančné prostriedky dovtedy vynaložené v súvislosti s predmetom zmluvy.

5. Obsah tejto zmluvy je možné po dohode oboch zmluvných strán meniť a dopĺňať. Všetky dodatky musia mať písomnú formu a musia byť podpísané obidvomi zmluvnými stranami.

6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy oboma zmluvnými stranami a účinnosť je v zmysle § 47a ods. 1 Zákona č. 546/2010, ktorým sa mení a dopĺňa Občiansky zákonník dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.

7. Táto zmluva bola vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží tri rovnopisy a zhotoviteľ dva rovnopisy.

8. Táto zmluva bola účastníkmi prečítaná a na znak súhlasu s jej znením nimi vlastnoručne podpísaná.

- 5 JÚN 2017

V Trenčíne, dňa.....2017

Za Trenčiansky samosprávny kraj

Za Slovenský cykloklub

6

Ing. Jaroslav Baška
predseda

Michal Hlatký
predseda

Príloha č. 1: Vyznačenie nových cykloturistických trás, obnova cykloturistických trás na území Trenčianskeho samosprávneho kraja 2017

| Kalkulácia prvkov cykloturistického značenia TSK 2017 | | | | | | |
|---|--------|-----------|-------------|--------------------|-------------------|--------------------|
| Názov: | Počet: | Jednotka: | Jedn. cena: | Celk. cena: | Jedn. Cena s DPH | Celk. cena s DPH: |
| Cykloturistický smerovník | 38 | ks | 65,00 € | 2 470,00 € | 78,00 € | 2 964,00 € |
| Malý cykloturistický smerovník | 3 | ks | 35,00 € | 105,00 € | 42,00 € | 126,00 € |
| Veľká cyklosmerovka (set) | 105 | ks | 25,00 € | 2 625,00 € | 30,00 € | 3 150,00 € |
| Malá cyklosmerovka (set) | 12 | ks | 15,00 € | 180,00 € | 18,00 € | 216,00 € |
| Obrazková cyklosmerovka (set) | 0 | ks | 26,00 € | 0,00 € | 31,20 € | 0,00 € |
| Tabuľka miestneho názvu | 47 | ks | 22,00 € | 1 034,00 € | 26,40 € | 1 240,80 € |
| Donorská cyklotabuľka (set) | 19 | ks | 22,00 € | 418,00 € | 26,40 € | 501,60 € |
| Emblémová cyklotabuľka (set) | 12 | ks | 22,00 € | 264,00 € | 26,40 € | 316,80 € |
| Emblémová cyklotabuľka Bikepark (set) | 0 | ks | 22,00 € | 0,00 € | 26,40 € | 0,00 € |
| Významová doplnková cyklotabuľka (set) | 10 | ks | 33,00 € | 330,00 € | 39,60 € | 396,00 € |
| Veľkoplošná mapa (vrátane stojana, licencie a tlače) | 0 | ks | 1 200,00 € | 0,00 € | 1 440,00 € | 0,00 € |
| Drevené stojany na bicykle | 0 | ks | 350,00 € | 0,00 € | 420,00 € | 0,00 € |
| Materiálové náklady | | | | 7 426,00 € | | 8 911,20 € |
| Maľované značenie | 176,65 | km | 25,00 € | 4 416,25 € | 30,00 € | 5 299,50 € |
| Osadenie cykloturistických smerovníkov | 41 | ks | 55,00 € | 2 255,00 € | 66,00 € | 2 706,00 € |
| Administratívne náklady | 1 | ks | 1 000,00 € | 1 000,00 € | 1 200,00 € | 1 200,00 € |
| Materiálne náklady | 1 | ks | 100,00 € | 100,00 € | 120,00 € | 120,00 € |
| Obnova cykloturistického smerovníka | 0 | ks | 35,00 € | 0,00 € | 42,00 € | 0,00 € |
| Inštalácia veľkoplošnej mapy | 0 | ks | 150,00 € | 0,00 € | 180,00 € | 0,00 € |
| Náklady na inštaláciu | | | | 7 771,25 € | | 9 325,50 € |
| Dopravné náklady | 2600 | km | 0,50 € | 1 300,00 € | 0,60 € | 1 560,00 € |
| Celková cena bez DPH | | | | 16 497,25 € | Suma s DPH | 19 796,70 € |

| Trasa | STAV | Počet km | Počet CS | Počet malé CS | Obnova CS | Počet VCS | Počet MCS | Emblémovky | Emblémovky BK | Donorské | Významová | Obrázkové | TMN |
|---|--------|----------|----------|---------------|-----------|-----------|-----------|------------|---------------|----------|-----------|-----------|-----|
| 022 - Kopaničiarska cyklomagistrála | OBNOVA | 45 | 10 | 1 | 0 | 25 | 4 | 12 | 0 | 5 | 0 | 0 | 14 |
| 5307 - Rozhľadňa Dohňany | OBNOVA | 17,2 | 0 | 0 | 0 | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2308 - Bojnický cyklookruh (Driavky nad Ntrícou - Lehota pod Vtáčnikom) | OBNOVA | 58,1 | 15 | 2 | 3 | 38 | 4 | 0 | 0 | 6 | 4 | 0 | 17 |
| 8333 - Kalnica - Bohušova studnička | NOVÁ | 8,6 | 3 | 0 | 0 | 10 | 0 | 0 | 0 | 2 | 2 | 0 | 4 |
| 8336 - Partizánske - Veľké Uherce - Oslany | OBNOVA | 25,6 | 5 | 0 | 0 | 12 | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 | 5 |
| 5310 - Považska Bystrica - Záskaľe | OBNOVA | 7,25 | 2 | 0 | 0 | 6 | 0 | 0 | 0 | 2 | 2 | 0 | 2 |
| 5313 - Čelkova Lehota - Mojtín | OBNOVA | 14,9 | 3 | 0 | 0 | 12 | 0 | 0 | 0 | 2 | 2 | 0 | 5 |
| SPOLU | | 176,65 | 38 | 3 | 3 | 105 | 12 | 12 | 0 | 19 | 10 | 0 | 47 |